



**HOCHSCHULE FÜR MUSIK UND THEATER »FELIX MENDELSSOHN BARTHOLDY« LEIPZIG**

Füllen Sie bitte zuerst alle Felder am PC aus. Drucken Sie das Formular dann bitte aus und unterschreiben es an der vorgesehenen Stelle. First of all: please complete the form on your computer. After this print and sign it below.

Einzureichen per E-Mail | hand in via eMail (bevorzugt | preferred)  
per Post | via letter post

lilia.haidash@hmt-leipzig.de  
Lilia Haidash | Referat Studienangelegenheiten  
Grassstraße 8  
04107 Leipzig

**Abgabefrist für das Wintersemester 2024/2025 | Handing-in deadline for winter term 2024/2025: 15.11.2024**

**Antrag auf Teilzahlung | Stundung | Erlass Studiengebühren**  
Application for down-payment | respite of payment | remission of study fees

Name, Vorname  
surname, first name

---

Anschrift  
address

---

Zweitanschrift  
second address

---

E-mail  
eMail

---

Geburtsdatum  
date of birth

Staatsangehörigkeit  
nationality

---

Matrikelnummer  
matriculation number

---

Studienprogramm  
study programme

Fachsemester  
current semester

---

Hauptfach  
major subject

---

Ich beantrage  
I apply for

Teilzahlung  
down-payment

Stundung  
respite

Erlass der Studiengebühren  
remission of tuition fees

Kurze Begründung:  
(bitte kein separates Anschreiben!)

short explanation:  
(no extra sheet needed!)

**Nachfolgend bitte die Einnahmen und Ausgaben pro Monat (im Durchschnitt der letzten 3 Monate) sowie Barvermögen und Guthaben in €-Beträgen angeben.**

Please note your average revenue and expenses per month (average of the last 3 months) as well as cash and deposit amounts in €.

Familienstand:  
marital status:

<b>Einnahmen</b> revenue	<b>ART</b> kind of revenue	<b>HÖHE in €</b> amount in €
<input type="checkbox"/>	Stipendien   scholarships Bewilligungszeitraum:                      von                      bis appropriation period:                      from                      until	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Vertragsentgelte, -honorare (Überweisungen)   professional fees (transferals)	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Vertragsentgelte, -honorare (Barzahlung)   professional fees (cash)	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Unterhalt (von Eltern, Partner o.a.)   alimony (e.g.from parents, partner)	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Renten, Erziehungsbeihilfen   pension, educational grant	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Miet- oder Pachteinahmen   rental or tenancy income	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Sonstiges   miscellaneous	<input type="text"/>
<b>Barvermögen, Guthaben</b>	<input type="checkbox"/> Barvermögen, Bank- und Sparguthaben   cash, deposits	<input type="text"/>
cash, deposits	<input type="checkbox"/> Wertpapiere (Aktien, Pfandbriefe, Wechsel)   stocks (shares, bonds, bank draft)	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> Bauspar-, Prämiensparguthaben   saving accounts	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> Lebensversicherungen (Rückkaufswert)   life insurance (cash value)	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> Grundvermögen   immovable property	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> Ich verfüge über keinerlei Vermögen. I do not have any assets.	<input type="text"/>
<b>Ausgaben</b>	<input type="checkbox"/> Miete (Warmmiete)   rent with covered costs	<input type="text"/>
Expenses	<input type="checkbox"/> Krankenversicherung   health insurance	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> Unterhalt für Angehörige (Ehepartner, Kind/er) alimony (marriage partner, child/ren)	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> Fahrtkosten (zwischen Studien- & Wohnort od. Arbeitsort) travel expenses (between place of study & living or place of work)	<input type="text"/>

**Bitte fügen Sie Belege für alle Angaben (Kopie der Verträge, Kontoauszüge, ggf. vorliegender Steuerbescheid) in deutscher, englischer, polnischer, russischer oder ukrainischer Sprache bei.**

Please enclose the receipts for all data (copy of contracts, bank statements, if present final tax bill) in German, English, Russian or Ukrainian.

Einkommens- und Vermögensverhältnisse der Eltern, wenn unterhaltspflichtig:

income and financial circumstances of the parents, if liable for support:

Weitere unterhaltspflichtige Kinder (Anzahl & jeweiliges Alter) More dependant children (respective number & age)

ggf. Einkommens- und Vermögensverhältnisse des unterhaltspflichtigen Ehepartners/in oder Lebenspartners/in gemäß Lebenspartnerschaftsgesetz

income and financial circumstances of the spouse or partner (as per German Civil Partnership Act) responsible for support

Bitte belegen Sie in deutsch oder englisch Einkommens- und Vermögensverhältnisse durch:

- |  |  |
|--|--|
| - Gehaltsnachweise (nicht älter als 1 Jahr)          | - Nachweise über Barvermögen, Bank- & Sparguthaben     |
| - Steuerbescheid (nicht älter als der des Vorjahres) | - Nachweise Wertpapiere (Aktien, Pfandbriefe, Wechsel) |
| - Arbeitgeberbescheinigungen über Gehaltszahlungen   | - Verträge Bauspar-, Prämiensparguthaben               |
| - Nachweise Lebensversicherungen (Rückkaufswert)     | - Nachweise Grundvermögen                              |
| - BAföG-Bescheid                                     |  |

Please prove income and financial circumstances:

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| - salary certificates (not older than 1 year) | - evidences for cash, deposits     |
| - tax bill (not older than the previous year) | - evidences stocks (shares, bonds) |
| - employer certificates of salary payments    | - evidences saving accounts        |
| - evidences life insurance (cash value)       | - evidences for immovable property |
| - BAföG notification letter                   |                                    |

(evidences in German, English, Russian or Ukrainian language)

Leipzig, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Antragssteller\*in | signature applicant